



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 28. mai 2018
(OR. en)

9373/18

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0175 (NLE)**

**WTO 138
SERVICES 44
FDI 29
CDN 1**

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	25. mai 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 344 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu alusel loodud CETA ühiskomitees seoses CETA ühiskomitee ja erikomiteede töökorra vastuvõtmisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 344 final.

Lisatud: COM(2018) 344 final



Brüssel, 25.5.2018
COM(2018) 344 final

2018/0175 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu alusel loodud CETA ühiskomitees seoses CETA ühiskomitee ja erikomiteede töökorra vastuvõtmisega

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolevas ettepanekus käsitletakse otsust, millega määratakse kindlaks CETA ühiskomitees liidu nimel võetav seisukoht seoses CETA ühiskomitee ja erikomiteede töökorra kavandatud vastuvõtmisega.

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. Laiaulatuslik majandus- ja kaubandusleping (CETA)

Ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (CETA) (edaspidi „leping“) eesmärk on rakendada liidu ühist kaubanduspoliitikat Kanada suhtes, pidades eelkõige silmas vabakaubanduspiirkonna loomist. Leping allkirjastati 30. oktoobril 2016 Brüsselis¹.

Lepingut kohaldatakse ajutiselt alates 21. septembrist 2017.

2.2. CETA ühiskomitee ja erikomiteed

Lepingu artikliga 26.1 luuakse CETA ühiskomitee ja artikliga 26.2 erikomiteed. Erikomiteed on järgmised: kaubavahetuskomitee, põllumajanduskomitee, veinide ja kangete alkoholsete jookide komitee, ravimitealane valdkondlik ühiskomitee, teenuste ja investeeringute komitee, kutsekvalifikatsioonide vastastikuse tunnustamise komitee, ühine tollikoostöö komitee, ühine sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete korralduskomitee, riigihankekomitee, finantsteenuste komitee, kaubanduse ja säästva arengu komitee, regulatiivse koostöö foorum ning CETA geograafiliste tähistekomitee.

CETA ühiskomitee ja erikomiteed koosnevad lepinguosaliste esindajatest, kes asjaomaseid komiteesid ka ühiselt juhivad. CETA ühiskomitee kaaseesistujad on Kanada rahvusvahelise kaubanduse minister ja kaubanduse eest vastutav Euroopa Komisjoni liige või nende esindajad. Lepinguosaliste mõiste on sätestatud lepingu artiklis 1.1, mille kohaselt lepinguosalisel on ühelt poolt Euroopa Liit või selle liikmesriigid või Euroopa Liit ja selle liikmesriigid Euroopa Liidu lepingust ja Euroopa Liidu toimimise lepingust tuleneva vastava pädevuse piires (edaspidi „ELi lepinguosaline“) ning teiselt poolt Kanada.

CETA ühiskomitee ja erikomiteed vastutavad lepingu rakendamise ja kohaldamise eest oma vastutusallas. Vastavalt artikli 26.1 lõike 5 punktile h võib CETA ühiskomitee luua uusi erikomiteesid ja algatada kahepoolseid dialooge, et aidata erikomiteel täita oma ülesandeid. CETA ühiskomitee ja erikomiteed tulevad kokku kord aastas või lepinguosalise taotluse korral.

2.3. CETA ühiskomitee kavandatud akt

CETA ühiskomitee võtab vastu otsuse CETA ühiskomitee töökorra vastuvõtmise kohta (edaspidi „kavandatud akt“).

Kavandatud akti eesmärk on vastu võtta CETA ühiskomitee töökord vastavalt lepingu artikli 26.1 lõike 4 punktile d, milles on sätestatud, et CETA ühiskomitee võtab vastu oma töökorra.

¹ ELT L 11, 14.1.2017, lk 1.

Lepingu artikli 26.2 lõikes 4 on sätestatud, et erikomiteed kehtestavad oma töökorra ja muudavad seda vajaduse korral. CETA alusel loodud erikomiteede suurt hulka arvesse võttes tehakse ettepanek kohaldada CETA ühiskomitee töökorda *mutatis mutandis* erikomiteede suhtes, välja arvatud juhul, kui lepingu artikli 26.2 lõike 4 kohaselt otsustatakse teisiti.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

CETA ühiskomitees liidu nimel võetav seisukoht peaks võimaldama vastu võtta CETA ühiskomitee töökorra, nagu on sätestatud lepingus.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 9 on sätestatud, et nõukogu võtab komisjoni ettepaneku põhjal vastu otsuse, millega määratakse kindlaks lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku.

Mõiste „õigusliku toimega aktid“ hõlmab akte, millel on õiguslikud tagajärjed asjaomase organi suhtes kehtiva rahvusvahelise õiguse normide alusel. Siia hulka kuuluvad ka sellised aktid, mis ei ole rahvusvahelise õiguse kohaselt siduvad, aga mis võivad mõjutada otsustavalt liidu seadusandja vastu võetud õigusaktide sisu².

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

CETA ühiskomitee ja erikomiteed on ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (edaspidi „leping“) alusel loodud organid.

Otsus, mis CETA ühiskomiteel tuleb vastu võtta, on siduv, ja sellega ei täiendata ega muudeta lepingu institutsioonilist raamistikku.

Seega on esildatud otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaalõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatud akti eesmärgist ja sisust, mida liidu nimel võetav seisukoht puudutab. Kui kavandatud aktiga taotletakse kahte eesmärki või reguleeritakse kahte valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks või ülekaalukaks, samas kui teine on kõrvalise tähtsusega, peab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olema üksainus materiaalõiguslik alus, st peamise või ülekaaluka eesmärgi või valdkonna tõttu nõutav õiguslik alus.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatud akti peamine eesmärk ja sisu on seotud ühise kaubanduspoliitika ja rahvusvahelise transpordiga.

Seepärast on esildatud otsuse materiaalõiguslik alus ELi toimimise leping, eelkõige selle artiklid 91, artikli 100 lõige 2 ja artikli 207 lõige 4.

² Euroopa Kohtu 7. oktoobri 2014. aasta otsus kohtuasjas Saksamaa vs. nõukogu, C-399/12, ECLI: EU: C: 2014: 2258, punktid 61–64.

4.3. Kokkuvõte

Esildatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikkel 91, artikli 100 lõige 2 ja artikli 207 lõige 4 koostoimes ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9.

5. KAVANDATUD AKTI AVALDAMINE

CETA ühiskomitee otsus on kavas avaldada pärast selle vastuvõtmist.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu alusel loodud CETA ühiskomitees seoses CETA ühiskomitee ja erikomiteede töökorra vastuvõtmisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91, artikli 100 lõiget 2 ja artikli 207 lõiget 4 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsusega (EL) 2017/37³ on ette nähtud allkirjastada Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vaheline laiaulatuslik majandus- ja kaubandusleping (CETA), (edaspidi „leping“). Leping allkirjastati 30. oktoobril 2016.
- (2) Nõukogu otsusega (EL) 2017/38⁴ on ette nähtud lepingu ajutine kohaldamine, sealhulgas CETA ühiskomitee ja erikomiteede loomine. Lepingut on ajutiselt kohaldatud alates 21. septembrist 2017.
- (3) Lepingu artikli 26.1 lõike 4 punkti d kohaselt võtab CETA ühiskomitee vastu oma töökorra.
- (4) Lepingu artikli 26.2 lõikes 4 on sätestatud, et erikomiteed kehtestavad oma töökorra ja muudavad seda vajaduse korral.
- (5) CETA ühiskomitee võtab oma esimesel koosolekul vastu oma töökorra, nagu on sätestatud lepingus.
- (6) Seda töökorda kohaldatakse *mutatis mutandis* erikomiteede suhtes, välja arvatud juhul, kui konkreetne erikomitee võtab lepingu artikli 26.2 lõike 4 kohaselt vastu teistsuguse otsuse.
- (7) Seepärast on asjakohane lisatud otsuse eelnõu põhjal kindlaks määrata seisukoht, mis võetakse liidu nimel CETA ühiskomitees seoses selle töökorda käsitleva otsusega, et tagada lepingu tõhus rakendamine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu alusel loodud

³ ELT L 11, 14.1.2017, lk 1.

⁴ ELT L 11, 14.1.2017, lk 1080.

CETA ühiskomitee esimesel koosolekul seoses CETA ühiskomitee ja erikomiteede töökorra vastuvõtmisega, põhineb CETA ühiskomitee otsuse eelnõul, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

CETA ühiskomitee otsus avaldatakse pärast selle vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*